# 臺南市政府客家事務委員會

## 112年度第2次性別平等工作小組會議紀錄

壹、時間:112年12月7日下午2時

貳、地點:永華市政中心 B1 會議室

參、主席: 古主任委員秀妃

肆、出席、列席人員:如簽到表。

伍、主席宣布開會並致詞:略。

陸、前次會議紀錄確認:略。

柒、工作報告:略。

捌、討論事項。

案由一:本會112年「性別影響評估」辦理情形報告,提請討論。 委員發言紀要:

- (一)性別平等辦公室鍾科員依恬:
  - 為利辦理本府 113 年所屬各機關推動性別平等業務獎勵計畫,請儘快補齊性別影響評估第三部分「程序參與」及第四部份「機關評估結果」相關資料。

紀錄: 黃宇含

- 2、建議推廣客家文化時加入客語版文字,若是無法精準翻譯, 用生活化的語言帶入讓大家理解性平觀念即可。
- 3、建議「營造性別友善環境」此項的成果報告之照片換為志工人員向民眾服務的畫面。
- (二)薛偉呈委員:部分客語薪傳師表示,因性平等相關詞彙較後期 才出現,不易由客語直接翻譯,可能只能音譯,會盡量配合宣 導。
- (三)許震宇委員:建議從日常生活的詞彙開始,首先可以追求在生理性別上的公平對待;其次是性傾向的部分,提及尊重個人的自主性或選擇,不見得須使用太過專業的用語。

決議:請盡快完成性別影響評估第三部分「程序參與」及第四部份「機關評估結果」相關資料。

案由二:本會113年「性別影響評估」、「性別統計及性別分析」報告 的計畫題目及撰寫者。

#### 委員發言紀要:

(一)黃委員冠靜:綜合產發科擬以「臺南 400 客家大展」為 113 年 性別影響評估題目,在臺南市府客家專責單位成立前,客家語 言文化的推廣有部分是透過客家社團運作,而部分客家社團是 由女性創始成立,或許可以導入性別影響評估的撰寫中。

#### (二)許委員震宇:

- 1、建議可於敘述歷史脈絡時從中發掘性別議題,例如探討客家傳統男性較大男人、女性刻苦耐勞的刻板印象,是否透過時代演進而轉換;亦可結合探討家務分工的部分,例如傳統社會中的既定觀念認為女性為主要從事家務者,而現今家務分工其實不分性別,每位家庭成員都可以投入,盡一份努力。
- 2、民間社團中的創始會長或是現任、歷任會長中有一定比例 為女性,可知女性在民間社會參與仍具有其影響力,由公 部門把相關故事提出會是很大的亮點。
- (三)性別平等辦公室鍾科員依恬:臺南 400 策展成果可以提列「女性社會參與」、「文化禮俗」、「客家祭祀」及「傳統技藝」(例如客家花布)等將之與性平結合。
- (四)林委員思伶:文教推廣科擬以伯公照護站長者作為113年性別 統計及性別分析題目。

#### 決議:

- (一)本會 113 年性別影響評估由綜合產發科負責,主題為「臺南 400 客家女性社會參與」,113 年性別統計及性別分析由文教推 廣科負責,主題為「伯公照護站實施計畫」。
- (二)請將委員及性平辦意見納入參考。

案由三:113年性別平等宣導活動,各科辦理方式,提請討論。

#### (一)許委員震宇:

- 1、建議各科結合既有業務進行性平宣導,宣導項目如 CEDAW、 性平觀念、性平法制(例如近期性別三法修正)、數位性暴力,亦可從客家歷史脈絡中探討家務分工觀念的改變等。
- 2、另外,傳遞社會關懷情感及社會時代變遷進步意涵,同屬性平宣導的範圍,可透過回顧女性作家文史學作品、課程講座、電影院、讀書會及遊戲形式宣導。
- (二)黃委員耀國:有關性別平等宣導方式,建議各科製作手舉牌, 於活動開場前以簡略時間宣導;或是規劃辦理煮食分享活動, 讓本會男性同仁展現廚藝。

#### (三)性別平等辦公室鍾科員依恬:

- 本府備有自製的文宣海報及影片媒材供各單位性平宣導使用;如有活動需求,亦可向性平辨索取宣導品,以鼓勵民眾互動。
- 本市區公所常結合活動擺攤搭配小遊戲、有獎徵式辦理性 平宣導,提供參考。
- 3、性平宣導不限於辦理課程講座,例如於臺南 400 客家大展 活動期間,透過 CEDAW 文宣與民眾分享性平觀念,也可列 入宣導成果。

### 決議:

- (一)請本會同仁結合既有業務進行性平宣導。
- (二)請綜合產發科協助彙整本會 113 年性別平等宣導活動,包含 填列活動名稱、日期及預計宣導方式。

玖、臨時動議:無。

拾、外聘委員、性別平等辦公室建議及分享:略。

拾壹、散會:下午3時40分。